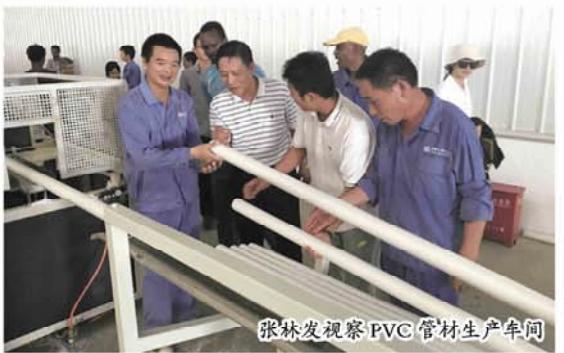




# 张林发视察厄特涉农工厂项目



**本报讯** 12月13日,外经集团党委书记、董事长张林发一行再次来到厄特涉农工厂项目(马萨瓦)现场视察指导工作。

厄特涉农工厂项目(马萨瓦)自今年4月竣工验收之后,又签订了代运营合同,其中,PVC/PE工厂于今年10月正式开始代运营工作。截至目前,代运营已进行两个多月,项目组克服种种困难,其间的工作效果得到厄方高度认

可与赞扬。

此次张林发视察了PE管材生产车间、PVC管材、管件生产车间及成品库,对项目部代运营工作表现给予了表扬,并指示项目组再接再厉做好后续工作,争取将制罐厂与仓库代运营工作早日启动,打响SFECO海外品牌。项目部领导表示将相关工作指示作为后期工作方向与重点,配合厄方顺利完成代运营工作。

(高如意)

# 圭亚那万豪酒店工程获境外工程鲁班奖

**本报讯** 由上海建工总承包海外部承建的圭亚那乔治敦万豪酒店工程,最近喜获中国境外工程最高奖——2016年中国建设工程鲁班奖(境外工程)殊荣。

该工程位于南美洲圭亚那首都金士顿的中心城区乔治敦镇,由主楼和东西裙房组成,其中主楼9层,1层为大堂,其余为客房层,共198间房间(包括套房和总统套房),是圭亚那第一个五星级品牌酒店。

该工程于2012年8月7日开工,2015年4月16日竣工。在工程建设过程中,总承包项目部充分理解万豪标准,协调设计,着重细节,如样板

房验收,所有细节都通过万豪41个大项的验收;同时协调设计和厂家,精细编制技术规格书;学习、熟悉美国绿色建筑协会编制的LEED标准,协调设计、施工和材料供应等相关单位,从设计源头着手,严格按照LEED标准选择建筑材料,包括采用双层中空镀膜玻璃和保温层吊顶来降低能耗,使酒店综合能耗降低至12%。废水净化处理通过沉淀池和反应池杜绝污水排放,场地道路定时洒水控制建筑粉尘,易挥发建筑材料做到有效覆盖,选择低噪音施工机械设备有效控制噪音等,最终成为圭亚那首个通过LEED认证的

酒店。目前LEED管理荣获2016年上海市建设工程优秀工程奖,易挥发建筑材料做到有效覆盖,选择低噪音施工机械设备有效控制噪音等,最终成为圭亚那的标志性建筑。

(章华平 郭琳)

# 烟囱拔地起 发电指日待

## ——厄特电站扩建项目稳步推进

**本报讯** 厄特电站扩建项目自开工至今已历时18个月有余,目前已平稳度过土建、安装交叉施工阶段,进入以管道连接、电缆铺设为主要工作的安装施工阶段。

近期的施工现场工作中,11月底烟囱单体工程的顺利竣工无疑为项目未来的整体竣工提供了有力保障。烟囱作为本项目的控制性工程,是整个电厂最高的单体,安全风险极高。为保证烟囱施工的顺利进行,项目组首先从优化吊装方案入手,经过反复的技术攻关及验算研究,并结合现场实际条件,决定采用提升法分段吊装法作为施工方案。方案拟定后,项目组立即提交给集团进行评审,确保方案的科学合理。其次,积极在当地协调机械资源,提前将用于烟囱吊装的130吨吊机调试到位,保证施工的正常进行。在施工过程中,项目经理坐镇现场,项目总工和技术条线工程师、项目安全员全程旁站指导,确保了施工安全和施工质量。

全高67米的烟囱如期竣工,为烟囱覆盖区域内的土建工作收尾和安装工作的全面开展创造了安全有利的条件。看

(张宏岳)

# 周玮一行考察埃及市场

**本报讯** 11月18日,外经集团总工程师周玮率队赴埃及,进行为期11天的水处理市场考察。

在埃及期间,周玮率领考察团队拜访了埃及住房、公共事务及城市发展部,与部长及相关官员进行深入交流,详细了解埃及水处理项目长期规划情况。随后,考察团还拜访了中国驻埃及经商处,与公使参赞对埃及的经济形势、政治形势、商业机会等多方面进行了解和探讨。

(田安国)

# 国际招标二人入选国家发改委PPP专家库

## 外经集团、海外部多人获评建工集团优秀通讯员

**本报讯** 11月29日,通讯员们作讲座,分享了当在建工集团召开的《上海建工》报通讯员培训暨优秀通讯员表彰会上,主办方邀请团支部,海外部郭琳、陈海获评2016年度《上海建工》报优秀通讯员。(陈海琪)

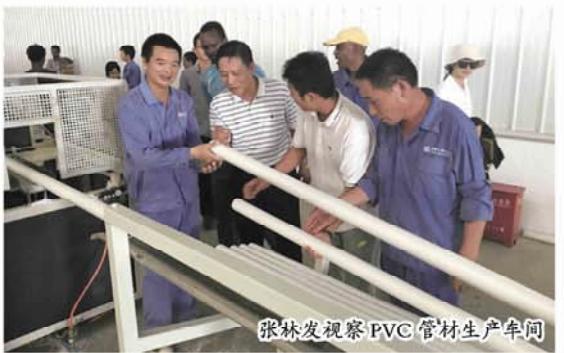
# 国际招标蝉联“全国招标代理机构诚信先进单位”称号

动中获得“2016—2018年度全国招标代理机构诚信先进单位”称号,这是继2014—2016年首获该荣誉后的再度蝉联。(陶伟)

## 外经集团、海外部多人获评建工集团优秀通讯员

**本报讯** 11月29日,通讯员们作讲座,分享了当在建工集团召开的《上海建工》报通讯员培训暨优秀通讯员表彰会上,主办方邀请团支部,海外部郭琳、陈海获评2016年度《上海建工》报优秀通讯员。(陈海琪)

# 张林发视察厄特涉农工厂项目



**本报讯** 12月13日,外经集团党委书记、董事长张林发一行再次来到厄特涉农工厂项目(马萨瓦)现场视察指导工作。

厄特涉农工厂项目(马萨瓦)自今年4月竣工验收之后,又签订了代运营合同,其中,PVC/PE工厂于今年10月正式开始代运营工作。截至目前,代运营已进行两个多月,项目组克服种种困难,其间的工作效果得到厄方高度认

可与赞扬。

此次张林发视察了PE管材生产车间、PVC管材、管件生产车间及成品库,对项目部代运营工作表现给予了表扬,并指示项目组再接再厉做好后续工作,争取将制罐厂与仓库代运营工作早日启动,打响SFECO海外品牌。项目部领导表示将相关工作指示作为后期工作方向与重点,配合厄方顺利完成代运营工作。

(高如意)

# 圭亚那万豪酒店工程获境外工程鲁班奖

**本报讯** 由上海建工总承包海外部承建的圭亚那乔治敦万豪酒店工程,最近喜获中国境外工程最高奖——2016年中国建设工程鲁班奖(境外工程)殊荣。

该工程位于南美洲圭亚那首都金士顿的中心城区乔治敦镇,由主楼和东西裙房组成,其中主楼9层,1层为大堂,其余为客房层,共198间房间(包括套房和总统套房),是圭亚那第一个五星级品牌酒店。

该工程于2012年8月7日开工,2015年4月16日竣工。在工程建设过程中,总承包项目部充分理解万豪标准,协调设计,着重细节,如样板

房验收,所有细节都通过万豪41个大项的验收;同时协调设计和厂家,精细编制技术规格书;学习、熟悉美国绿色建筑协会编制的LEED标准,协调设计、施工和材料供应等相关单位,从设计源头着手,严格按照LEED标准选择建筑材料,包括采用双层中空镀膜玻璃和保温层吊顶来降低能耗,使酒店综合能耗降低至12%。废水净化处理通过沉淀池和反应池杜绝污水排放,场地道路定时洒水控制建筑粉尘,易挥发建筑材料做到有效覆盖,选择低噪音施工机械设备有效控制噪音等,最终成为圭亚那的标志性建筑。

(章华平 郭琳)

# 烟囱拔地起 发电指日待

## ——厄特电站扩建项目稳步推进

**本报讯** 厄特电站扩建项目自开工至今已历时18个月有余,目前已平稳度过土建、安装交叉施工阶段,进入以管道连接、电缆铺设为主要工作的安装施工阶段。

近期的施工现场工作中,11月底烟囱单体工程的顺利竣工无疑为项目未来的整体竣工提供了有力保障。烟囱作为本项目的控制性工程,是整个电厂最高的单体,安全风险极高。为保证烟囱施工的顺利进行,项目组首先从优化吊装方案入手,经过反复的技术攻关及验算研究,并结合现场实际条件,决定采用提升法分段吊装法作为施工方案。方案拟定后,项目组立即提交给集团进行评审,确保方案的科学合理。其次,积极在当地协调机械资源,提前将用于烟囱吊装的130吨吊机调试到位,保证施工的正常进行。在施工过程中,项目经理坐镇现场,项目总工和技术条线工程师、项目安全员全程旁站指导,确保了施工安全和施工质量。

全高67米的烟囱如期竣工,为烟囱覆盖区域内的土建工作收尾和安装工作的全面开展创造了安全有利的条件。看

(张宏岳)

# 周玮一行考察埃及市场

**本报讯** 11月18日,外经集团总工程师周玮率队赴埃及,进行为期11天的水处理市场考察。

在埃及期间,周玮率领考察团队拜访了埃及住房、公共事务及城市发展部,与部长及相关官员进行深入交流,详细了解埃及水处理项目长期规划情况。随后,考察团还拜访了中国驻埃及经商处,与公使参赞对埃及的经济形势、政治形势、商业机会等多方面进行了解和探讨。

(田安国)

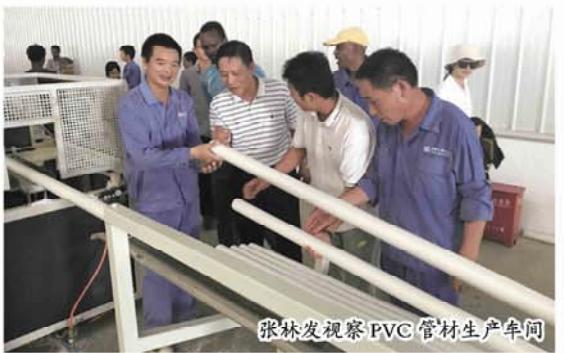
# 国际招标蝉联“全国招标代理机构诚信先进单位”称号

动中获得“2016—2018年度全国招标代理机构诚信先进单位”称号,这是继2014—2016年首获该荣誉后的再度蝉联。(陶伟)

## 外经集团、海外部多人获评建工集团优秀通讯员

**本报讯** 11月29日,通讯员们作讲座,分享了当在建工集团召开的《上海建工》报通讯员培训暨优秀通讯员表彰会上,主办方邀请团支部,海外部郭琳、陈海获评2016年度《上海建工》报优秀通讯员。(陈海琪)

# 张林发视察厄特涉农工厂项目



**本报讯** 12月13日,外经集团党委书记、董事长张林发一行再次来到厄特涉农工厂项目(马萨瓦)现场视察指导工作。

厄特涉农工厂项目(马萨瓦)自今年4月竣工验收之后,又签订了代运营合同,其中,PVC/PE工厂于今年10月正式开始代运营工作。截至目前,代运营已进行两个多月,项目组克服种种困难,其间的工作效果得到厄方高度认

可与赞扬。

此次张林发视察了PE管材生产车间、PVC管材、管件生产车间及成品库,对项目部代运营工作表现给予了表扬,并指示项目组再接再厉做好后续工作,争取将制罐厂与仓库代运营工作早日启动,打响SFECO海外品牌。项目部领导表示将相关工作指示作为后期工作方向与重点,配合厄方顺利完成代运营工作。

(高如意)

# 圭亚那万豪酒店工程获境外工程鲁班奖

**本报讯** 由上海建工总承包海外部承建的圭亚那乔治敦万豪酒店工程,最近喜获中国境外工程最高奖——2016年中国建设工程鲁班奖(境外工程)殊荣。

该工程位于南美洲圭亚那首都金士顿的中心城区乔治敦镇,由主楼和东西裙房组成,其中主楼9层,1层为大堂,其余为客房层,共198间房间(包括套房和总统套房),是圭亚那第一个五星级品牌酒店。

该工程于2012年8月7日开工,2015年4月16日竣工。在工程建设过程中,总承包项目部充分理解万豪标准,协调设计,着重细节,如样板

房验收,所有细节都通过万豪41个大项的验收;同时协调设计和厂家,精细编制技术规格书;学习、熟悉美国绿色建筑协会编制的LEED标准,协调设计、施工和材料供应等相关单位,从设计源头着手,严格按照LEED标准选择建筑材料,包括采用双层中空镀膜玻璃和保温层吊顶来降低能耗,使酒店综合能耗降低至12%。废水净化处理通过沉淀池和反应池杜绝污水排放,场地道路定时洒水控制建筑粉尘,易挥发建筑材料做到有效覆盖,选择低噪音施工机械设备有效控制噪音等,最终成为圭亚那的标志性建筑。

(章华平 郭琳)

# 烟囱拔地起 发电指日待

## ——厄特电站扩建项目稳步推进

**本报讯** 厄特电站扩建项目自开工至今已历时18个月有余,目前已平稳度过土建、安装交叉施工阶段,进入以管道连接、电缆铺设为主要工作的安装施工阶段。

近期的施工现场工作中,11月底烟囱单体工程的顺利竣工无疑为项目未来的整体竣工提供了有力保障。烟囱作为本项目的控制性工程,是整个电厂最高的单体,安全风险极高。为保证烟囱施工的顺利进行,项目组首先从优化吊装方案入手,经过反复的技术攻关及验算研究,并结合现场实际条件,决定采用提升法分段吊装法作为施工方案。方案拟定后,项目组立即提交给集团进行评审,确保方案的科学合理。其次,积极在当地协调机械资源,提前将用于烟囱吊装的130吨吊机调试到位,保证施工的正常进行。在施工过程中,项目经理坐镇现场,项目总工和技术条线工程师、项目安全员全程旁站指导,确保了施工安全和施工质量。

全高67米的烟囱如期竣工,为烟囱覆盖区域内的土建工作收尾和安装工作的全面开展创造了安全有利的条件。看

(张宏岳)

# 周玮一行考察埃及市场

**本报讯** 11月18日,外经集团总工程师周玮率队赴埃及,进行为期11天的水处理市场考察。

在埃及期间,周玮率领考察团队拜访了埃及住房、公共事务及城市发展部,与部长及相关官员进行深入交流,详细了解埃及水处理项目长期规划情况。随后,考察团还拜访了中国驻埃及经商处,与公使参赞对埃及的经济形势、政治形势、商业机会等多方面进行了解和探讨。

(田安国)

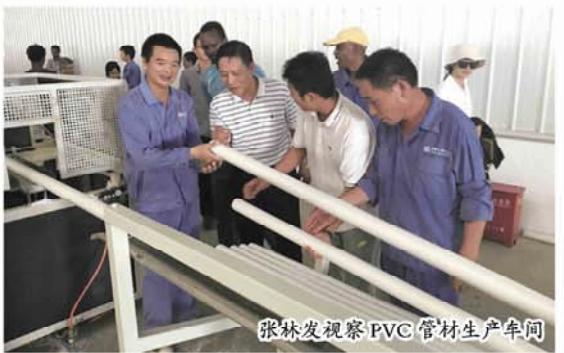
# 国际招标蝉联“全国招标代理机构诚信先进单位”称号

动中获得“2016—2018年度全国招标代理机构诚信先进单位”称号,这是继2014—2016年首获该荣誉后的再度蝉联。(陶伟)

## 外经集团、海外部多人获评建工集团优秀通讯员

**本报讯** 11月29日,通讯员们作讲座,分享了当在建工集团召开的《上海建工》报通讯员培训暨优秀通讯员表彰会上,主办方邀请团支部,海外部郭琳、陈海获评2016年度《上海建工》报优秀通讯员。(陈海琪)

# 张林发视察厄特涉农工厂项目



**本报讯** 12月13日,外经集团党委书记、董事长张林发一行再次来到厄特涉农工厂项目(马萨瓦)现场视察指导工作。

厄特涉农工厂项目(马萨瓦)自今年4月竣工验收之后,又签订了代运营合同,其中,PVC/PE工厂于今年10月正式开始代运营工作。截至目前,代运营已进行两个多月,项目组克服种种困难,其间的工作效果得到厄方高度认

可与赞扬。

此次张林发视察了PE管材生产车间、PVC管材、管件生产车间及成品库,对项目部代运营工作表现给予了表扬,并指示项目组再接再厉做好后续工作,争取将制罐厂与仓库代运营工作早日启动,打响SFECO海外品牌。项目部领导表示将相关工作指示作为后期工作方向与重点,配合厄方顺利完成代运营工作。

(高如意)

# 圭亚那万豪酒店工程获境外工程鲁班奖

**本报讯** 由上海建工总承包海外部承建的圭亚那乔治敦万豪酒店工程,最近喜获中国境外工程最高奖——2016年中国建设工程鲁班奖(境外工程)殊荣。

该工程位于南美洲圭亚那首都金士顿的中心城区乔治敦镇,由主楼和东西裙房组成,其中主楼9层,1层为大堂,其余为客房层,共198间房间(包括套房和总统套房),是圭亚那第一个五星级品牌酒店。

该工程于2012年8月7日开工,2015年4月16日竣工。在工程建设过程中,总承包项目部充分理解万豪标准,协调设计,着重细节,如样板

房验收,所有细节都通过万豪41个大项的验收;同时协调设计和厂家,精细编制技术规格书;学习、熟悉美国绿色建筑协会编制的LEED标准,协调设计、施工和材料供应等相关单位,从设计源头着手,严格按照LEED标准选择建筑材料,包括采用双层中空镀膜玻璃和保温层吊顶来降低能耗,使酒店综合能耗降低至12%。废水净化处理通过沉淀池和反应池杜绝污水排放,场地道路定时洒水控制建筑粉尘,易挥发建筑材料做到有效覆盖,选择低噪音施工机械设备有效控制噪音等,最终成为圭亚那的标志性建筑。